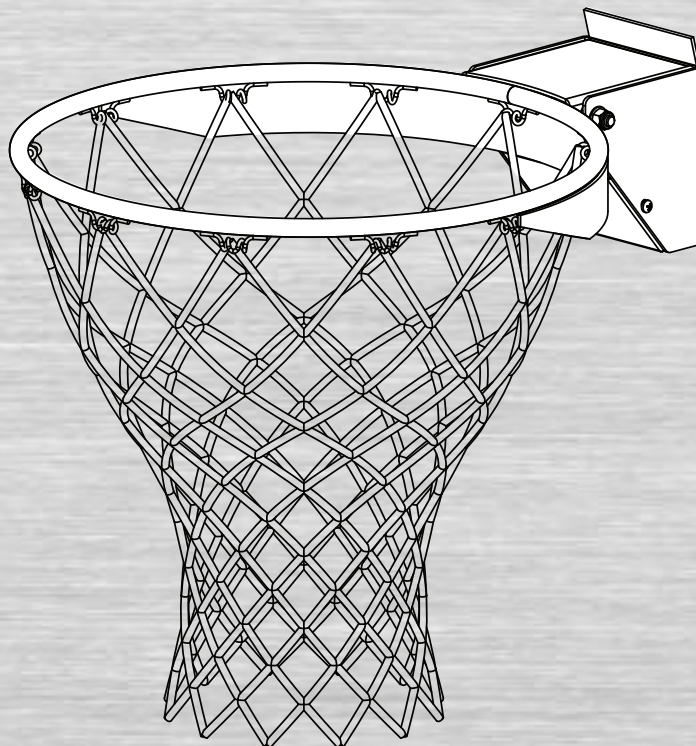


Rim Owners Manual



Adult Assembly Required.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.

Model Number:



WARNING!

**READ AND UNDERSTAND
OPERATOR'S MANUAL
BEFORE USING THIS UNIT.**

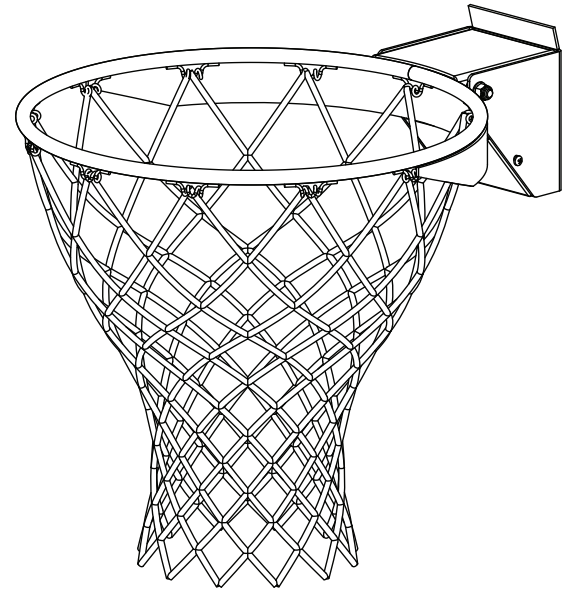
**FAILURE TO FOLLOW
OPERATING INSTRUCTIONS
COULD RESULT IN INJURY
OR DAMAGE TO PROPERTY.**

Toll-Free Customer Service Number for U.S: **1-800-558-5234**
Internet Address: **www.spalding.com**

**Anneau Guide
d'utilisation**

**Ring
Gebrauchsanleitung**

**Aro Manual
de usuario**



Assemblage exclusivement réservé à un adulte.

*Zusammenbau nur durch Erwachsene ALLE
Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen.*

Il montaggio va eseguito da persone adulte.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Debe conservar este manual junto con el recibo de la compra y tenerlo disponible como conveniente referencia, ya que contiene información importante sobre su modelo.

Numéro de référence du modèle:

Modellnummer:

Número de modelo:



**AVERTISSEMENT!
WARNING!
¡ADVERTENCIA!**



**LISEZ LE MODE D'EMPLOI AVANT
D'UTILISER CE SYSTÈME.**

**SOUS PEINE D'ENCOURIR DES
BLESSURES OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.**

**DAS BENUTZERHANDBUCH VOR
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.**

**EIN MISSACHTEN DIESER
BETRIEBSANLEITUNG KANN
VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN
ZUR FOLGE HABEN.**

**LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA
UNIDAD.**

**SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE
OPERACIÓN SE PODRÍA OCASIONAR UNA
LESIÓN O DAÑOS A LA PROPIEDAD.**

Numéro vert du Service clientèle - États-Unis : 1-800-558-5234, Canada : 1-800-284-8339, Europe : 00 800 555 85234
(Suède : 009 555 85234), Australie : 1-300 367 582 Adresse Internet : www.spalding.com www.spalding.com.au

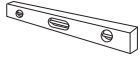
Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: 00 800 555 85234
(Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1-300 367 582 Internet-Adresse: www.spalding.com www.spalding.com.au

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234, Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1-300 367 582
Dirección en Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

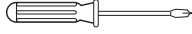
REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:



- (2) Stepladders 8 ft. (2.4 m)



- (1) Carpenter's Level



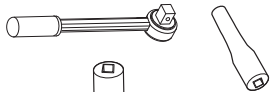
- (1) Phillips-Head Screwdriver

- (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended).

- Extension Recommended



9/16"

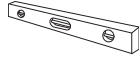


9/16"

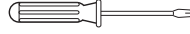
OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:



- (2) • Échelle de 2,4 m



- (1) Niveau à bulle



- (1) un tournevis cruciforme

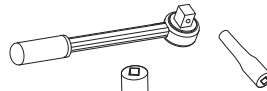
- Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées).

- Une extension est recommandée.



9/16"

ET/OU

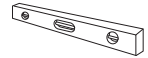


9/16"

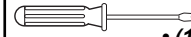
BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:



- (2) Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)



- (1) Wasserwaage



- (1) ein Kreuzschlitzschraubenzieher

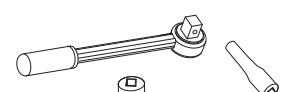
- (je 2) Schrauben - und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen).

- Verlängerung wird empfohlen



9/16"

UND/ODER

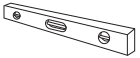


9/16"

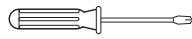
HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:



- (2) Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)



- (1) Nivel de carpintero



- (1) un destornillador Phillips

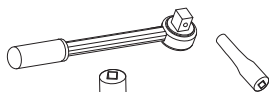
- (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos).

- Se recomienda una extensión



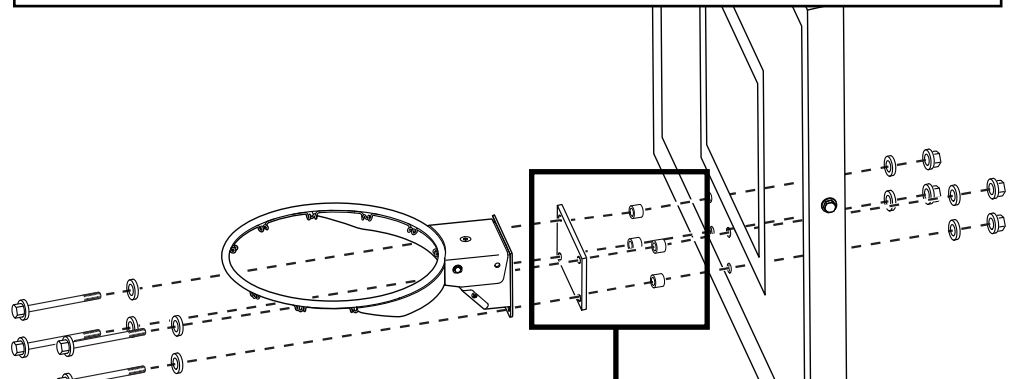
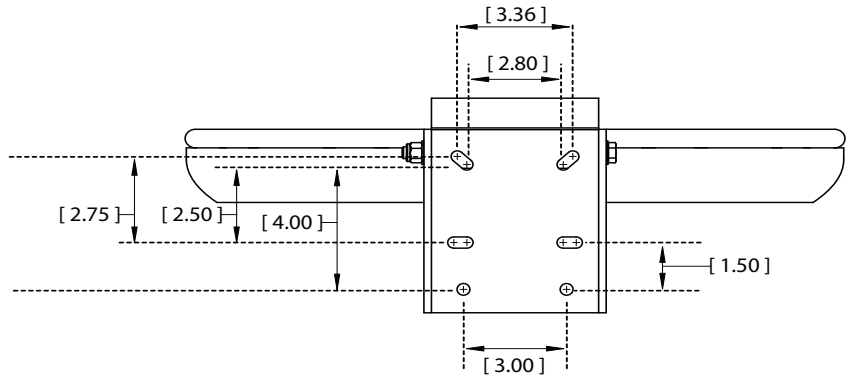
9/16"

Y/O



9/16"

- Manguera de jardín o arena



NOTE:/REMARQUE :/HINWEIS:/NOTA:

Foam and spacers for Glass Backboards.
Mousse et entretoises pour panneaux de verre.
Schaum und Abstandhalter für Glas Zielbretter.
Espuma y espaciadores para tableros de vidrio.

RIM ASSEMBLY HARDWARE LIST AND IDENTIFIER

<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>
1	1	908476	Rim	8	2	202603	Spacer, .52 I.D. x 1.25 O.D. x .74 Long
2	1	908477	Back Plate	9	1	200484	Spring, Compression
3	1	10808603	Plate, Cover	10	1	202601	Washer, Flat Special .66 I.D. x 1.33 O.D.
4	1	203439	Bolt, Hex 3/8-16 x 6 Long	11	1	203795	Nut, Special 3/8-16
5	1	202063	Nut, Hex, Nylock 3/8-16 Zinc	12	2	220140	Screw, Pan Head Tapping 1/4 x .50 Long
6	2	203299	Washer, Flat 3/8				
7	1	20252301	Spacer, Metal .38 I.D. x 5.32 " Long				

MONTAGE DE L'ANNEAU LISTE DE QUINCAILLERIE ET IDENTIFIANTS

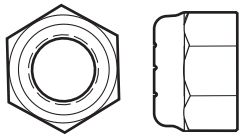
<u>Article</u>	<u>Qté</u>	<u>N° Pièce</u>	<u>Description</u>	<u>Article</u>	<u>Qté</u>	<u>N° Pièce</u>	<u>Description</u>
1	1	908476	Anneau	8	2	202603	Entretoise, 0,52 D.I.x1,25 D.E.x 0,74 de longueur
2	1	908477	Plaque arrière	9	1	200484	Ressort, de compression
3	1	10808603	Couvercle de plaque	10	1	202601	Rondelle, plate spéciale 0,66 D.I.x1,33 D.E.
4	1	203439	Vis, à tête hex 3/8-16 x 6 de longueur	11	1	203795	Écrou, spécial 3/8-16
5	1	202063	Écrou, hexagonal, Nylock 3/8-16 Zinc	12	2	220140	Vis, à tête cylindrique, taraudeuse 1/4 x 0,50 de longueur
6	2	203299	Rondelle, plate 3/8				
7	1	20252301	Entretoise, métal 0,38 D.I.x5,32" de longueur				

RANDBAUGRUPPE METALLWARENLISTE UND KENNZEICHNUNGEN

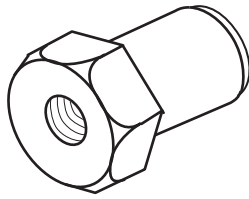
<u>Pos.</u>	<u>Menge</u>	<u>Teilenr.</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>
1	1	908476	Rand	8	2	202603	Abstandhalter, 0,52 Zoll ID x 1,25 Zoll AD x 0,74 Lang
2	1	908477	Rückplatte	9	1	200484	Schraubenfeder
3	1	10808603	Platte, Abdeckung	10	1	202601	Beilagscheibe, Flach, Spezial 0,66 Zoll ID x 1,33 Zoll AD
4	1	203439	Sechskantschraube 3/8-16 x 6 Zoll Lang	11	1	203795	Mutter, Spezial 3/8-16 Zoll
5	1	202063	Sechskantmutter, Nylock 3/8-16 Zink	12	2	220140	Zylinderblechschraube ¼ Zoll x 0,50 Zoll Lang
6	2	203299	Beilagscheibe, Flach 3/8				
7	1	20252301	Abstandhalter, Metall 0,38 IDx5,32 Zoll Lang				

MONTAJE DE LLANTA TORNILLERÍA Y DESPIECE

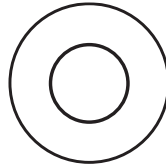
<u>Art.</u>	<u>Ud.</u>	<u>Nº pieza.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>
1	1	908476	Aro	8	2	202603	Espaciador, .52 I.D.x1.25 O.D. x .74 de largo
2	1	908477	Soporte trasero	9	1	200484	Resorte, Compresión
3	1	10808603	Soporte, Cubierta	10	1	202601	Arandela, Plana Especial .66 I.D. x 1.33 O.D.
4	1	203439	Tornillo, Hex. 3/8-16 x 6 de largo	11	1	203795	Tuerca, Especial 3/8-16
5	1	202063	Tuerca, Hex., autoblocante 3/8-16 Zinc	12	2	220140	Tornillo, cabeza de estrella 1/4 x .50 de largo
6	2	203299	Arandela, Plana 3/8				
7	1	20252301	Espaciador, Metal .38 I.D. x 5.32 " de largo				



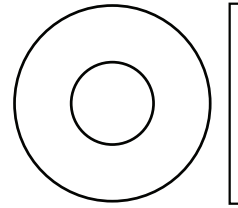
#5 (1)



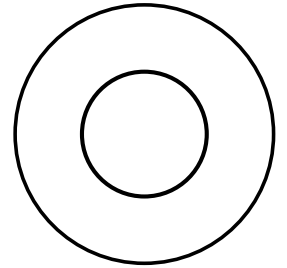
#11 (1)



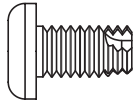
#6 (2)



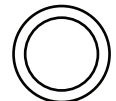
#8 (2)



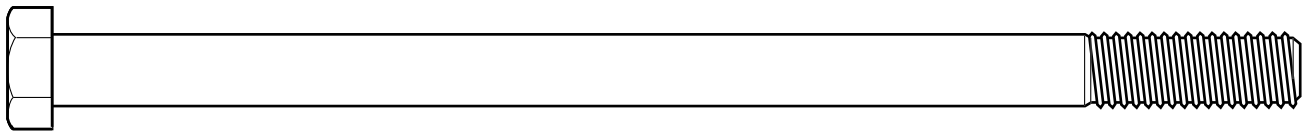
#10 (1)



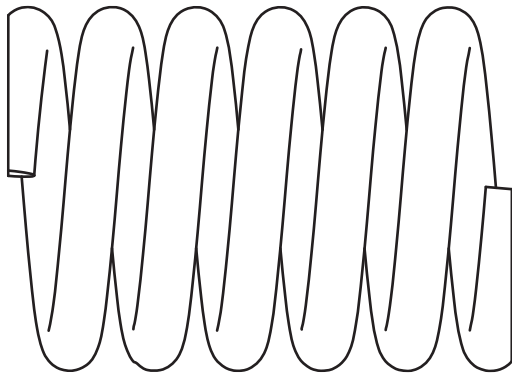
#12 (2)



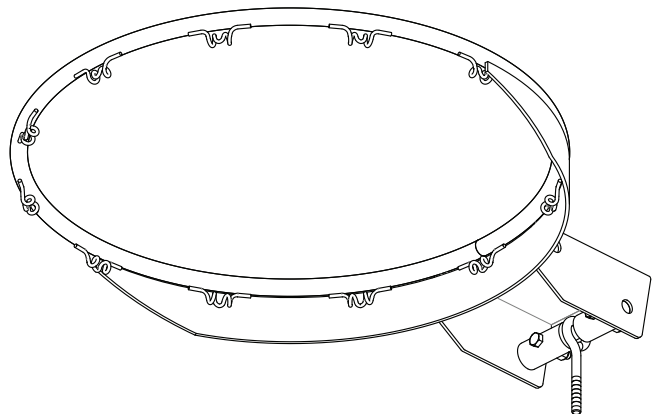
#7 (1)



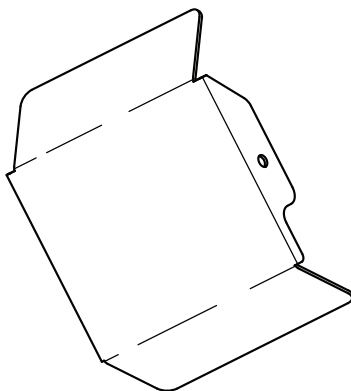
#4 (1)



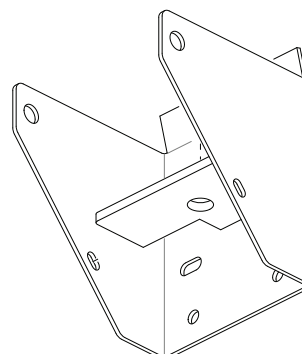
#9 (1)



#1 (1)



#3 (1)



#2 (1)

RIM ASSEMBLY
MONTAGE DE L'ANNEAU
RANDBAUGRUPPE
MONTAJE DE LLANTA

Attach back plate (2) to rim (1) by using hex bolt (4), washers (6), steel spacer (7), plastic spacers (8) and nut (5), while guiding eye bolt on rim assembly through hole on back plate (2).

Fasten spring (9) to eye bolt on rim (1) by using special nut (11) and flat washer (10).

As a minimal requirement, tighten special nut (11) using socket wrench and 9/16 inch socket until head of nut is flush with end of eye bolt pre-assembled to rim (1). To adjust tension SEE PAGE 8.

Attach rim cover (3) to back plate (2) by using screws (12).

Fixer la plaque arrière (2) à l'anneau (1) au moyen de la vis à tête hexagonale (4), des rondelles (6), de l'entretoise en acier (7), des entretoises en plastique (8) et de l'écrou (5), tout en guidant le boulon à œil sur l'anneau à travers le trou de la plaque arrière (2).

Fixer le ressort (9) au boulon à œil sur l'anneau (1) avec l'écrou spécial (11) et la rondelle plate (10).

Au minimum, serrer l'écrou spécial (11) avec la clé à douille et la douille de 9/16 po jusqu'à ce que la tête de l'écrou soit alignée avec l'extrémité du boulon à œil préassemblé à l'anneau (1). Pour régler la tension, VOIR PAGE 8.

Fixer le couvercle de l'anneau (3) à la plaque arrière (2) avec les écrous (12).

Rückplatte (2) an Rand (1) mithilfe der Sechskantschraube (4), Beilagscheibe (6), Stahlabstandhalter (7), Kunststoffabstandhalter (8) und Schraube (5) befestigen und dabei die Ringschraube auf der Randbaugruppe durch die Aussparung auf der Rückplatte (2) führen.

Die Feder (9) an der Ringschraube auf dem Rand (1) mithilfe einer Spezialmutter (11) und einer flachen Beilagscheibe (10) befestigen.

Als Mindestanforderung die Spezialmutter (11) mithilfe eines Steckschlüssels und einer 9/16 Zoll Buchse festziehen, bis der Kopf der Mutter bündig mit dem Ende der Ringschraube ist, die am Rand (1) vorinstalliert ist. Zur Einstellung der Spannung SIEHE SEITE 8.

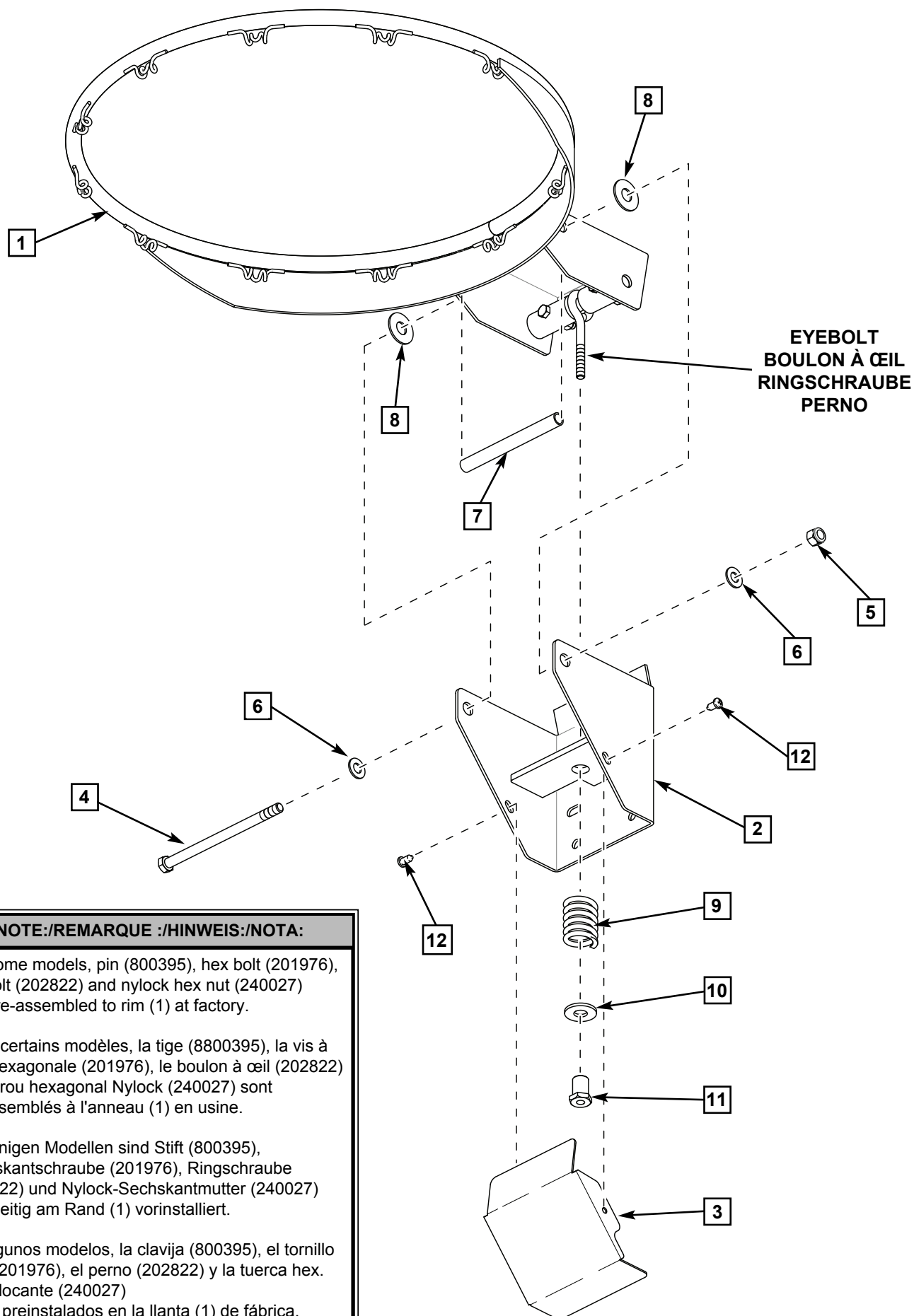
Die Randabdeckung (3) an der Rückplatte (2) mithilfe von zwei Schrauben (12) befestigen.

Una el soporte trasero (2) al aro (1) utilizando el tornillo de cabeza hexagonal (4), las arandelas (6), el espaciador de acero (7), los espaciadores de plástico (8) y la tuerca (5), al tiempo que pasa el perno por el conjunto del aro a través del orificio del soporte trasero (2).

Apriete el resorte (9) al perno del aro (1) utilizando una tuerca especial (11) y una arandela plana (10).

Como requisito mínimo, apriete la tuerca especial (11) utilizando la llave de tubo y el encaje de 9/16 pulgadas hasta que la cabeza de la tuerca esté alineada con el extremo del perno premontado en el aro (1). Para ajustar la tensión, DIRÍJASE A LA PÁGINA 8.

Una la cubierta del aro (3) al soporte trasero (2) utilizando los tornillos (12).



NOTE:/REMARQUE :/HINWEIS:/NOTA:

For some models, pin (800395), hex bolt (201976), eyebolt (202822) and nylock hex nut (240027) are pre-assembled to rim (1) at factory.

Dans certains modèles, la tige (8800395), la vis à tête hexagonale (201976), le boulon à œil (202822) et l'écrou hexagonal Nylock (240027) sont préassemblés à l'anneau (1) en usine.

Bei einigen Modellen sind Stift (800395), Sechskantschraube (201976), Ringschraube (202822) und Nylock-Sechskantmutter (240027) werkseitig am Rand (1) vorinstalliert.

En algunos modelos, la clavija (800395), el tornillo hex. (201976), el perno (202822) y la tuerca hex. autoblocante (240027) están preinstalados en la llanta (1) de fábrica.

TO ADJUST TENSION
POUR AJUSTER LA TENSION
PARA AJUSTAR LA TENSIÓN
ANBRINGEN DES NETZES

Make adjustments as shown below.

Tightening the nut which preloads the spring increases the rim's resistance to movement - the more the preload, the more force will be required to move the rim downward.

Procédez aux ajustements comme indiqué ci-dessous.

En serrant le boulon de précharge du ressort, la résistance au mouvement du panneau augmente – plus il y a de précharge, plus il faudra de force pour déplacer le panneau vers le bas.

Nehmen Sie die Einstellungen, wie unten gezeigt, vor.

Durch Anziehen der Mutter, welche die Feder vorspannt, wird der Bewegungswiderstand des Ringes erhöht. Je mehr Vorspannung, desto mehr Kraft wird benötigt, um den Ring nach unten zu ziehen.

Haga los ajustes que se muestran abajo.

Al apretar la tuerca que precarga el resorte se aumenta la resistencia al movimiento del aro: cuanto mayor sea la precarga, mayor fuerza se requerirá para mover el aro hacia abajo

